



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 June 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека, требующие
внимания со стороны Совета**

Австрия*, Албания*, Бельгия, Болгария*, Венгрия, Германия*, Греция*, Дания*, Ирландия*, Испания, Италия*, Канада*, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург, Мальта*, Нидерланды*, Норвегия, Польша, Португалия*, Румыния*, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия*, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция*, Эстония* и Япония:
пересмотренный проект резолюции

17/...

Положение в области прав человека в Беларуси

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, положениями Всеобщей декларации прав человека, Международных пактов о правах человека и других применимых договоров в области прав человека,

учитывая пункт 3 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюцию 5/1 Совета по правам человека об институциональном строительстве Совета от 18 июня 2007 года и резолюцию 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять свои международные обязательства,

памятуя о том, что Беларусь является участником Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, а также Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней,

принимая к сведению участие правительства Беларуси в процедуре универсального периодического обзора в мае 2010 года в качестве государства – объекта обзора, признавая в этой связи поддержку им значительного числа рекомендаций, а также подчеркивая необходимость их осуществления в полном объеме в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека,

выражая озабоченность в связи с президентскими выборами, состоявшимися 19 декабря 2010 года в Беларуси, которые характеризовались отсутствием независимости и беспристрастности избирательных комиссий, неравными условиями и ограничениями на деятельность средств массовой информации, а также постоянным отсутствием транспарентности на ключевых стадиях избирательного процесса,

будучи глубоко обеспокоенным общей ситуацией в области прав человека в Беларуси и ее серьезным ухудшением после президентских выборов 19 декабря 2010 года, включая заслуживающие доверия утверждения о применении пыток, произвольных задержаниях и растущем притеснении лидеров оппозиции, представителей гражданского общества, правозащитников, адвокатов, независимых средств массовой информации, студентов и защищающих их лиц,

поддерживая усилия региональных организаций, включая Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, направленные на улучшение ситуации в области прав человека в Беларуси, и глубоко сожалея о решении Беларуси не возобновлять мандат отделения этой Организации в Минске и отказе правительства Беларуси в полной мере сотрудничать с Московским механизмом,

1. *осуждает* нарушения прав человека, имевшие место до, во время и после президентских выборов 19 декабря 2010 года, включая применение силы, произвольные аресты, задержания и политически мотивированные осуждения кандидатов оппозиции, их сторонников, журналистов и правозащитников, а также нарушения прав на надлежащие процессуальные гарантии и справедливые судебные разбирательства для лиц, участвовавших в демонстрациях 19 декабря;

2. *настоятельно просит* правительство Беларуси:

a) положить конец политически мотивированным преследованиям и притеснениям лидеров оппозиции, представителей гражданского общества, правозащитников, адвокатов, независимых средств массовой информации, студентов и защищающих их лиц;

b) соблюдать международные стандарты обеспечения надлежащих процессуальных гарантий и справедливого судебного разбирательства;

c) освободить и реабилитировать всех политических заключенных, включая лиц, содержащихся под стражей в связи с демонстрациями 19 декабря 2010 года;

d) провести тщательное, заслуживающее доверия, беспристрастное и транспарентное расследование в соответствии с международными стандартами случаев несоразмерного применения силы 19 декабря 2010 года и утверждений

о применении пыток и жестокого обращения к содержащимся под стражей лицам;

е) уважать свободу выражения мнений и свободу ассоциации и мирных собраний, а также привести законодательство в этой области в соответствие с международными обязательствами, взятыми в рамках права прав человека;

ф) соблюдать его обязательства перед Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и разрешить значимое присутствие этой организации в Беларуси;

г) разрешить пребывание международных наблюдателей и прекратить практику задержания и высылки международных наблюдателей из страны;

3. *настаивает* на том, чтобы правительство Беларуси в полной мере сотрудничало со всеми механизмами Совета по правам человека, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и договорными органами по правам человека;

4. *постановляет* назначить специального докладчика для установления прямых контактов с правительством и народом Беларуси с целью внимательного отслеживания положения в области прав человека в Беларуси и представления рекомендаций, а также с целью представления доклада Совету по правам человека для рассмотрения на его двадцатой сессии;

5. *призывает* правительство Беларуси в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, разрешить ему посетить страну, а также предоставить всю необходимую информацию для выполнения им своего мандата;

6. *просит* Управление Верховного комиссара предоставить Специальному докладчику всю необходимую помощь и ресурсы, с тем чтобы позволить ему в полном объеме выполнять свой мандат;

7. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей двадцатой сессии по этому же пункту повестки дня.
